

# Reflots <sup>N°180</sup>

Le magazine de l'information municipale - Février 2014



[www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)



## Cette eau qui coule de source...

Dans ce numéro...



Le vœux du  
Conseil municipal p.4



Le PLU  
approuvé p.5



Gymnastique  
Rythmique p.6



### Médailles de la Ville promotion 2012

Plusieurs Pénivauzois ont reçu la Médaille de la Ville, samedi 18 janvier en Mairie, pour leur rôle éminent dans la vie associative. **BRONZE** : Christine Allard (Club de basket), Charles Ancelin (Méli Mélo del Mundo), Jean Cazalet (AZIV), Muriel Couturier (Club de basket), Jean-Pierre Collet (Club de bridge), Richard Cornu (Transport solidaire), Odette Doremus (Anciens Combattants), Ginette Darvin (Fey Fouyapen), Claude Galay (Comité des Fêtes), Viviane Klabalzan (École de danse), Nelly Lambert (Comité de Parrainage), Évelyne Lebon (Vaux Commerces), Annie Mollereau (Transport solidaire), Michel Noll (Familles Laïques), Véronique Owckwarek (Chorale Chanterelle), Alain Quelen (Loisirs et Création), Léon Radzion (FNACA et LSR), Jacky Renaudon (La Carte Briarde), Jean-Claude Salvia (Chorale Sainte Gemme), Michèle Sayag (Association de la Ferme des Jeux), Rolland Sayag (Association de la Ferme des Jeux). **ARGENT** : Michel Chantoiseau (Club Rencontres), Bernadette Diais (Familles Laïques), Pierre Fô (Anciens Combattants), Henri Harel (Comité des Fêtes), Marie-France Huez (Club Le Bon Temps), Béatrice Pommier (Familles Laïques), Jacques Tarabeux (Club Cyclotourisme), Christine Testeau (Rebondir au delà de ses rêves). **OR** : Antonio Abbruzzese (Les Enfants Protégés), Robert Bougioukas (Comité des Fêtes), Micheline Borcz (Club Rencontres), Jean-Philippe Hanneton (Chorale Chanterelle), François Pouzot (Club de football), Béatrice Rivière (Comité de Jumelage). Félicitations aux récipiendaires !



### Développement du football féminin

Judi 16 janvier, la Mairie, La Rochette Vaux-le-Pénil Football Club et le District 77 Sud de ballon rond ont signé une convention tripartite en vue de développer le football féminin dans notre commune. À cette occasion, les responsables du District ont remis à la Ville un chèque d'un montant de 60 000 euros, sur proposition de la Fédération Française de Football, afin de subventionner la réalisation en 2012 du terrain synthétique de la Buissonnière.



### Tombola de "Vaux Commerces en fête"

La traditionnelle semaine d'animations organisée en fin d'année par l'association des commerçants, en partenariat avec la Mairie, a donné lieu à une grande tombola, dont les gagnants (photo de gauche) ont reçu leurs lots le 20 décembre à la Maison des Associations. Les membres de Vaux Commerces (photo de droite) avaient préparé un dîner musical fort apprécié par la centaine de participants. Parmi les nombreux lots à gagner : un voyage pour deux personnes, un week-end en relais-château, un téléviseur, deux tablettes numériques, des coffrets cadeaux, etc. Rendez-vous est pris pour décembre prochain.



### Ginette Kolinka à l'Arcature

Ancienne déportée à Auschwitz-Birkenau, Ginette Kolinka témoigne sans relâche pour conjurer l'oubli et combattre les négationnistes de tout poil. Le 22 janvier, elle a dialogué avec les lecteurs de la bibliothèque de l'Arcature. Ces dernières années, elle a rencontré à plusieurs reprises les membres du Conseil Municipal d'Enfants.



### Musiciens de Vaux-le-Pénil

Le conservatoire municipal a participé à la "semaine des talents", qui s'est tenu du 16 au 20 décembre au lycée Simone Signoret (1). Un duo de saxophonistes a joué jingles et hymnes dans les salles de classe, tandis que les groupes de musiques actuelles *Scores* et *Bliss* se sont produits dans le hall de l'établissement. Le 18 janvier au Manège de la Ferme des Jeux (2), les 5 groupes du studio de répétition ont fait entendre les Sons de la Cave à un public enthousiaste. Également au programme de la soirée : les Enrobés à Froid, un ensemble de rockers vétérans formé par des agents des services techniques municipaux.



### On joue à tout âge

Le goûter des aînés organisé par le Comité de Parrainage a eu lieu le 14 décembre à la Buissonnière. Une dizaine de membres des Conseils Municipaux d'Enfants et de Jeunes sont venus partager un moment convivial autour de différents jeux de société. Une initiative du service municipal Intergénération et de la ludothèque.

# « Que 2014 soit une année empreinte de fraternité et de solidarité »

Quelque 800 personnes ont assisté à la cérémonie des vœux du Conseil municipal aux Pénivauxois, samedi 25 janvier à la Buissonnière.



On aurait presque refusé du monde, tant l'assistance était nombreuse dans cette belle et grande salle de la Buissonnière. Au programme, de la musique pour accueillir la nouvelle année : le rythme et le romantisme des Enfants protégés, les chants de haute mer des Marins de la Noue, le jazz du Conservatoire municipal. Tous se sont produits bénévolement devant les 800 Pénivauxois et invités qui avaient fait le déplacement.

Dans son discours, Pierre Herrero commença par les remercier, soulignant que « Vaux-le-Pénil a du talent ». Puis le maire de notre commune rappela que la loi électorale lui interdisait, à quelques semaines du scrutin qui engagera l'avenir de la ville, de dresser un bilan de l'action municipale et de tracer des perspectives. Il tint cependant à rendre hommage aux agents des différents services communaux, à tous les conseillers municipaux, de la majorité comme de l'opposition, soulignant « le plaisir que j'ai eu à animer cette belle équipe ».

## Sous le signe de l'espoir et de la confiance

Saluant la présence à la Buissonnière de M<sup>me</sup> Natacha Merrien, commissaire divisionnaire de Melun, Pierre Herrero remercia « une institution essentielle au bon fonctionnement de la République, la police nationale, avec laquelle nous coopérons étroitement. Alors que nous subissons une recrudescence des vols, nous sommes tous mobilisés mais attendons beaucoup des forces de l'ordre ».

Après avoir exprimé la gratitude municipale aux centaines de bénévoles du monde associatif, « qui nous offrent tant de moments de joie, d'émotion et d'engagement », le maire de Vaux-le-Pénil souhaita à chacun « une année empreinte de fraternité et de solidarité. Même si les temps sont difficiles, et justement parce qu'ils sont difficiles, nous devons porter à l'autre l'attention et le respect qu'il mérite ». Puis, mettant en garde contre le pessimisme et soulignant que « notre pays, notre agglomération, notre ville ont de formidables atouts », Pierre Herrero formula le vœu que 2014 « soit placé sous le signe de l'espoir et de la confiance ». Avant de convier les participants au traditionnel verre de l'amitié.

## Les vœux du Conseil Municipal d'Enfants

Ils sont 25 conseillers, élus parmi les élèves de CM1 et CM2 de Vaux-le-Pénil. Présents le 25 janvier à la Buissonnière, ils ont détaillé leurs projets pour 2014. Nous leur laissons la parole.

« Nous avons été particulièrement touchés par l'association Laurette Fugain qui milite pour le don de plaquettes et met en place différentes actions afin de venir en aide aux gens atteints de leucémie. Le club d'athlétisme se mobilise pour cette association le 31 mai en organisant une course verte. Nous avons pensé que ce serait bien de se joindre à cet événement afin d'essayer de récolter plus d'argent encore.

L'autre projet concerne la cause animale car c'est un sujet qui nous tient à cœur. Après avoir récolté des fonds l'année dernière pour la SPA, nous souhaitons cette année nous engager pour une association qui œuvre mondialement pour essayer de sauver des espèces en danger d'extinction : l'association WWF (World Wide Fund).

Nos collègues collégiens [élèves de 6<sup>ème</sup> et de 5<sup>ème</sup>] sont eux aussi sur deux projets différents : le premier est d'agir en faveur d'enfants malades du cancer ; le second est d'aller à la rencontre des personnes âgées, qui sont parfois isolées, et de pouvoir partager avec elles des moments conviviaux (...) Nous avons participé au goûter des aînés du Comité de Parrainage, ça a été un moment très agréable qui s'est poursuivi lors de la galette des anciens du Comité des Fêtes avec des jeux et des chants. »

## Les vœux en bref

**Hommage et remerciements.** Dans son allocution, Pierre Herrero a rendu hommage au président de la CAMVS, Bernard Gasnos, et aux maires de l'agglomération qui ont décidé de mettre un terme à leur engagement public : Jacques Bauman, maire de Rubelles, Jean Gonnet, maire de Saint-Germain Laxis, Jean-Pierre Legrand, maire de Boissettes, Marie-Thérèse Vanneste, maire de Montereau sur le Jard, et bien sûr Pierre Carassus, maire honoraire de Vaux-le-Pénil.



**Comité des Fêtes.** Il a mobilisé 28 de ses membres bénévoles pour préparer et servir le verre de l'amitié qui a conclu la cérémonie. Avec une belle efficacité.

**Les Enfants protégés.** Ils ont ravi le public de la Buissonnière le 25 janvier comme ils le font tous les ans en novembre lors de leur spectacle musical au profit des enfants handicapés. En 2013, l'association pénivauxoise a fêté ses 10 ans.



**Les Marins de la Noue.** Ce sympathique chœur de Vaux-le-Pénil, qui s'est constitué pour reprendre les chants traditionnels des hommes de mer, animera la soirée bretonne du Comité des Fêtes, samedi 15 mars prochain à la Buissonnière.



# Le PLU approuvé par le conseil municipal du 30 janvier

Après l'avis favorable émis par le commissaire de l'enquête publique.

Quatre permanences en Mairie, tenues du 7 octobre au 9 novembre derniers dans le cadre de l'enquête publique, ont permis aux Pénivauxois qui le souhaitaient de formuler leurs remarques sur le Plan Local d'Urbanisme de la commune. Après avoir également pris en compte les notifications des Personnes Publiques Associées (Préfecture, Conseil Général, Commission de réduction des espaces agricoles, SNCF, CCI, ...), le commissaire enquêteur nommé par le Tribunal administratif a émis un avis favorable en formulant deux réserves, acceptées par la Ville qui a rectifié le document dans le sens prescrit, et six préconisations, pour la plupart accueillies favorablement. Ainsi, le conseil municipal du 30 janvier a approuvé la version définitive du PLU.

Il aura fallu deux années d'élaboration et de concertation pour aboutir à ce Plan Local d'Urbanisme, appelé à être modifié au rythme des évolutions démographiques, économiques et autres de Vaux-le-Pénil. Le PLU est consultable en Mairie et au service municipal de l'Urbanisme (479 bis rue de la Justice) ainsi que sur [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr). *Reflets* reviendra prochainement sur ce document qui fixe, sur le long terme, les objectifs d'aménagement et de développement durable de notre commune.



## Téléassistance 77

**Ce nouveau service du Conseil général sécurise la vie à domicile des seniors et des personnes handicapées.**

Le Conseil général de Seine-et-Marne a mis en place une prestation de téléassistance de qualité à un tarif particulièrement bas - 12 euros par mois - qui s'adresse à toutes les personnes âgées de plus de 60 ans et/ou handicapées. À cet effet, une délégation de service public a été attribuée pour 7 ans à la société Europ Assistance.

En cas de besoin ou d'urgence, une simple pression sur l'émetteur suffit pour faire intervenir un proche ou les services de secours, 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24. L'installation du dispositif ne nécessite pas de travaux ; à l'intention des personnes handicapées, un ergothérapeute définit le modèle de déclencheur le mieux adapté. Les usagers peuvent opter pour des prestations supplémentaires : détecteurs de chute, de fumée et d'errance.

Pratique et accessible à tous, Téléassistance 77 constitue un frein à l'isolement et à la vulnérabilité. La Maison de la Solidarité de Vaux-le-Pénil (4, impasse de Crespy) fournit toute l'information nécessaire et aide à remplir les dossiers d'inscription. Renseignements : 01 64 71 51 19 ou [www.teleassistance77.fr](http://www.teleassistance77.fr)



## Perturbations dans la réception TV



Le déploiement de la 4G (réseau internet mobile à très haut débit) dans Vaux-le-Pénil peut entraîner des perturbations dans la réception de la télévision par antenne râteau (les réceptions par internet, câble, satellite ou fibre optique ne sont pas concernées).

Si vous êtes un particulier et que vous subissez ces interférences, vous pouvez appeler le **0970 818 818** (prix d'un appel local) du lundi au vendredi de 8h à 19h. Un diagnostic sera effectué, et si vos difficultés de réception sont bien dues à l'installation d'une antenne 4G, une intervention (en l'occurrence la pose d'un filtre) vous sera proposée.

Cette intervention est financée par les opérateurs mobiles, elle est donc gratuite pour l'utilisateur.

Si vous habitez en immeuble, il vous faut contacter votre syndic qui se chargera des démarches auprès du même numéro. **Pour plus d'informations, vous pouvez également consulter le site de l'Agence Nationale des Fréquences : [www.recevoirlatnt.fr](http://www.recevoirlatnt.fr)**

## Le service Intergénération propose...

**Le service municipal Intergénération propose deux services gratuits à l'intention des personnes qui ne peuvent pas se déplacer, et plusieurs activités récréatives pour tous.**

- ▶ **Portage de livres et documents à domicile.** Assuré par trois agents municipaux, le portage s'adresse aux adhérents de la bibliothèque ou aux personnes désirant y adhérer. Remise de livres, cassettes, CD, livres audio ou à gros caractères. Renseignements et inscriptions au 01 64 71 51 73.
- ▶ **Transport collectif et solidaire aux séances du Ciné-mardi.** Aller-retour entre votre domicile et le cinéma de la Ferme des Jeux. Dispositif mis en place par le collectif Intergénération et renforcé par la Ville. Renseignements et inscriptions au 01 64 71 51 46.
- ▶ **Une promenade familiale** sur le sentier reliant Vaux-le-Pénil à Livry-sur-Seine, jeudi 20 février à 9h30. Rendez-vous à la Buissonnière autour d'une boisson chaude. En partenariat avec *Vauxrando* et *Coderando*. Renseignements : 01 64 71 51 46.
- ▶ **Un "conte/pyjama",** pour les enfants de 2 à 5 ans accompagnés de leurs parents, vendredi 21 février de 20h00 à 20h45 à la bibliothèque de l'Arcature. Entrée libre sur inscription au 01 64 71 51 46. Doudous acceptés !!!
- ▶ **Un atelier culinaire,** mercredi 5 mars de 11h30 à 14h30 dans les locaux de Familles Laïques (4, place Beuve et Gantier). Préparation et dégustation de crêpes. Inscriptions gratuites mais indispensables au 01 64 71 51 46.

## Recrudescence des vols : soyez vigilants

Dans l'agglomération melunaise comme partout en France, ces dernières semaines ont vu une recrudescence des vols commis au domicile de particuliers. Commis la plupart du temps en pleine journée et de manière extrêmement rapide, ces cambriolages sont l'œuvre de délinquants aguerris. Il convient d'être vigilant et de protéger autant que faire se peut son habitation. Par ailleurs, le commissariat de Melun avec lequel la Ville est en étroite relation, vous recommande de consulter le site internet du ministère de l'Intérieur ([www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr)) qui donne, rubrique *À votre service/Ma sécurité*, un certain nombre de conseils utiles afin de dissuader d'éventuels cambrioleurs. Par ailleurs, n'hésitez pas en cas de présence d'individus au comportement suspect, à appeler la Police Nationale en composant le 17, ou la police municipale au 01 61 71 91 60.

## Les brèves de Marianne

**Assemblée générale du Comité de Jumelage.** Elle se tiendra vendredi 7 février à partir de 19h00 à la Maison des Associations. Cette AG est ouverte à tous les Pénivauxois motivés par la connaissance des autres, la défense de la paix dans le monde, ou simplement intéressés par les échanges et relations avec nos amis des villes jumelées : Schwieberdingen en Allemagne, Belvidere aux États-Unis et Navalcarnero en Espagne. Si vous souhaitez prolonger cette prise de contact au-delà de l'AG, vous pouvez vous inscrire au repas qui suivra au 06 84 25 05 98 ou 01 64 09 33 96.

**Réforme des rythmes scolaires.** *Reflets* reviendra dans son édition de mars sur la réunion publique consacrée à la réforme des rythmes scolaires qui s'est tenue le samedi 25 janvier au Manège de la Ferme des Jeux. Il est d'ores et déjà possible de consulter à ce sujet le site internet de la Ville - [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr), rubrique *À votre service / Scolaire*.

**Ballet et opéra filmés à la Ferme des Jeux.** En raison de problèmes de distribution, la projection du ballet *Casse-Noisette*, programmée le 25 janvier, a été annulée et remplacée par celle de *Giselle*, dimanche 9 février à 16h00. Quant à l'opéra *Don Giovanni*, initialement prévu le 20 juin, il sera avancé au dimanche 9 mars à 16h00.

## Numéros de téléphone et renseignements utiles



- ▶ **Horaires mairie (8, rue des Carouges) :** Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Permanences le mardi de 17h00 à 18h30 (hors période de vacances scolaires) et le samedi de 9h00 à 12h00 (CN identité, autorisation de sortie, accueil). Standard : 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24). Courriel : [accueil@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:accueil@mairie-vaux-le-penil.fr)
- ▶ **Police municipale :** 01 64 71 91 60. Courriel : [police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr)
- ▶ **Commissariat de police de Melun (24h sur 24) :** 01 60 56 67 77
- ▶ **Urgence sapeurs-pompiers :** 18  
**SDIS Vaux-le-Pénil :** 01 64 83 52 50
- ▶ **Médecins de garde :** 08 00 28 04 56
- ▶ **Médecins d'urgence :** 08 25 82 65 05
- ▶ **Urgences hospitalières :** 01 64 71 60 00
- ▶ **Centre anti-poison :** 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45
- ▶ **Urgence gaz :** 08 00 47 33 33
- ▶ **Urgence électricité :** 08 10 33 31 94

## Cette eau qui coule de source...

**Le service municipal de l'eau est géré par Veolia, société délégataire de ce service public, qui assure l'ensemble du cycle, depuis la captation de l'élément vital jusqu'à l'assainissement des effluents. Un nouveau contrat, portant jusqu'en 2025, vient d'être souscrit avec la Ville de Vaux-le-Pénil.**

Ayant son siège dans le parc d'activités de Vaux-le-Pénil, le Centre opérationnel du Sud-Est Île-de-France de Veolia Eau emploie 500 agents qui déploient leurs activités sur la quasi-totalité des départements de la Seine-et-Marne et de l'Essonne. Une trentaine de personnes interviennent dans notre commune, ce qui équivaut, précise Arnaud Penverne, directeur du Centre, à deux emplois permanents à temps plein si l'on cumule les heures d'intervention. Cette eau qui semble couler de source ne parvient, potable, jusqu'à nos robinets, qu'au terme d'un traitement rigoureux assuré par les professionnels d'une société au rayonnement international.

### La nappe de Champigny

En amont du cycle de l'eau : une gigantesque éponge imbibée d'eau dans le sous-sol du plateau briard, l'aquifère de Champigny. Cet immense réservoir calcaire, fracturé, contient une nappe souterraine partiellement protégée par une couverture marneuse. La masse d'eau se recharge en automne-hiver au gré des précipitations, et se décharge en été à mesure que les hommes y puisent leurs ressources. On se souvient que pendant 10 ans, de 2003 à 2012, le déficit pluviométrique avait contraint les autorités préfectorales à restreindre l'usage des eaux pendant la période estivale. Mais la recharge de l'hiver 2012 a été si abondante que « 2013 est un excellent cru qui nous place à nouveau dans une situation hydrologique très satisfaisante », constate Arnaud Penverne.

Cette eau souterraine n'est pas figée à l'intérieur des calcaires. Au contraire, elle circule à travers les réseaux de fractures et s'écoule depuis les points hauts en direction de ses trois principaux exutoires - dont la Fosse de Melun. C'est à Livry-sur-Seine, derrière les silos, que se situe le champ de captation et de traitement qui va alimenter un vaste bassin de vie. L'eau de la nappe n'est alors qu'à 20 mètres de profondeur ; elle est traitée au moyen de charbons actifs qui éliminent les nitrates et autres pesticides - nuisances de l'agriculture industrielle - avant de devenir apte à la consommation.

### Distribution, contrôle, maintenance

L'élément vital est ensuite acheminé dans l'agglomération par une grosse canalisation formant une sorte d'anneau enserrant la Seine. Cette maille principale comporte 5 gros réservoirs bâtis en hauteur - pression oblige - d'une capacité équivalente à un jour et demi de consommation. L'un de ces réservoirs se trouve sur le Tertre de Cherisy à Vaux-le-Pénil (voir photo).

Un réseau de canalisations de 15 à 30 cm de diamètre permet ensuite d'alimenter les usagers. Dans notre commune, le prestataire de service doit tenir compte de la présence d'une caserne de pompiers et de sites industriels, gros consommateurs d'eau. En permanence, les agents de Veolia effectuent des prélèvements aussitôt analysés dans un laboratoire afin de contrôler la qualité de l'eau. En cas de fuite, ils réparent canalisations et branchements ; ils interviennent aussi pour répondre aux différents problèmes rencontrés par la clientèle.

« Nous assurons un vrai service de proximité, 24 heures sur 24 », insiste le directeur du Centre Sud-Est, avant de souligner les données nouvelles incluses dans le contrat souscrit entre Veolia et notre Ville jusqu'en 2025 :

- ▶ Diminution de 30% du prix au m<sup>3</sup> sur la part distribution de l'eau suite à la négociation du contrat autorisée par la loi Sapin qui améliore la mise en concurrence dans les domaines de l'eau et de l'assainissement.
- ▶ Engagement sur le rendement de la distribution de l'eau (92% en 2025). L'objectif est la réduction drastique des fuites sur le réseau et donc la préservation de la ressource.
- ▶ Éradication de tous les branchements en plomb.
- ▶ Engagement précis sur l'âge maximal pour le remplacement des compteurs d'eau. Ce remplacement est obligatoire pour les particuliers, les copropriétés et les bailleurs sociaux.
- ▶ Mise en place de sondes pour surveiller en temps réel la qualité de l'eau.
- ▶ Modélisation statistique du vieillissement du réseau « afin de savoir où ça peut casser demain pour intervenir aujourd'hui ».

Dans un service public de cette importance, rien ne doit aller à vau-l'eau...

➤➤➤ **Pour en savoir plus : [www.veoliaeau.com](http://www.veoliaeau.com) et [www.aquibrie.fr](http://www.aquibrie.fr), site de l'association regroupant tous les usagers de la nappe de Champigny (collectivités, industriels, producteurs d'eau et agriculteurs), les institutionnels de l'eau, et la sphère privée associative (environnementalistes, consommateurs).**

## L'assainissement, compétence de la CAMVS

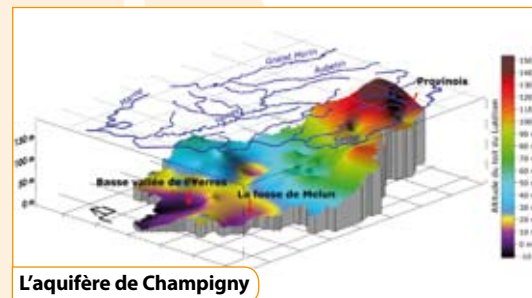
La communauté d'agglomération exerce la compétence assainissement qui consiste à collecter et traiter les eaux usées (domestiques, industrielles) ainsi que les eaux pluviales. A ce titre, elle finance la construction des bassins de rétention des pluies d'orage à Vaux-le-Pénil.

Les eaux usées de la CAMVS sont traitées sur six stations d'épuration alimentées par 177 km de collecteurs d'eaux usées et 117 km de collecteurs unitaires (eaux usées et pluviales mélangées) ; 45 postes de pompage permettent un écoulement gravitaire vers les stations d'épuration, où les effluents subissent une batterie de réactions biologiques visant à les purifier avant leur rejet dans la Seine.

Veolia Eau est le délégataire du service public d'assainissement de la CAMVS.



Le réservoir du Tertre de Cherisy



L'aquifère de Champigny

## L'eau à VLP en chiffres

- ▶ Consommation annuelle : **567 000 m<sup>3</sup>** (567 millions de litres), ville et parc d'activités confondus. À l'occasion du nouveau contrat, la municipalité a souhaité intégrer la consommation du parc d'activités, auparavant gérée par la Ville de Melun.
- ▶ Consommation moyenne annuelle par foyer : **120 m<sup>3</sup>**
- ▶ Diminution de la facture en 2014 : **80 €** par an en moyenne pour une consommation de **120m<sup>3</sup>**
- ▶ Réseaux : **50 kilomètres**
- ▶ Interventions annuelles : **une vingtaine** sur les canalisations, **une cinquantaine** sur les branchements, plus de **150** chez les particuliers.

# Gymnastique Rythmique, à la fois sport et danse

**Le club GR de Vaux-le-Pénil présent aux championnats de France de la discipline.**

Né dans les années 40 au sein des clubs de l'ex-URSS, ce sport tout en grâce et dextérité a vite conquis la planète. Les premiers championnats du monde de gymnastique rythmique eurent lieu en 1963, et la discipline devint épreuve olympique, en catégorie individuelle, à l'occasion des Jeux de 1984. Dès lors, qui n'a pas admiré ces jeunes filles, souvent frères d'aspect - bien qu'admis, les hommes restent rarissimes -, enchaînant les équilibres, les pivots et les sauts, sans se départir d'un de leurs cinq engins réglementaires : la corde, le cerceau, le ballon, les massues et le ruban ?

La GR de Vaux-le-Pénil a été fondée en 1974 à l'initiative de M<sup>me</sup> Bonnemoy, qui en fut longtemps la présidente. Son successeur, Bernard Defaye, est le père de trois gymnastes dont l'une est entraîneur du club en compétition. « La gymnastique rythmique constitue un bon compromis entre la danse et la pratique sportive, explique-t-il. Il faut à la fois acquérir une grande souplesse et la technique engin, mais aussi le sens de l'harmonie avec la musique et l'élégance corporelle ». De fait, la GR présente un certain cousinage avec le patinage artistique, puisque les compétitions combinent figures libres et imposées, notées comme il se doit suivant des critères très précis répertoriés dans le code de pointage.

Forte de sa soixantaine d'adhérents qui se répartissent entre la pratique loisir et la compétition, la GR de Vaux-le-Pénil affiche la légitime fierté d'être cette année le seul représentant de Seine-et-Marne aux championnats de France, catégories individuelles. « Notre club connaît un nouvel essor qui se traduit par la sélection de plusieurs de ses membres en compétition nationale, se réjouit son président. Rappelons qu'il est ouvert à toutes à partir de 5 ans ».

Renseignements et contact : [www.grs-vauxlepenil.fr](http://www.grs-vauxlepenil.fr) et [bm.defaye1@aliceadsl.fr](mailto:bm.defaye1@aliceadsl.fr)



## La Buissonnière, course verte

**Première édition organisée samedi 31 mai par VLP Athlétisme avec le soutien de la Ville. Les inscriptions ont commencé.**

Coueurs confirmés ou débutants, vous serez tous les bienvenus. Quatre courses au programme : pour les enfants (nés de 2003 à 2007), la Galopade de 1 km ; pour les ados et préados (nés de 1999 à 2002), la Galopade de 3 km ; l'Escapade de 7,5 km est réservée à celles et ceux qui sont nés en 1998 et avant, la Buissonnière de 17,5 km réunira les vaillant(e)s né(e)s en 1996 et avant.

Les parcours débutent au parc de loisirs de la Buissonnière et, suivant les distances, empruntent une partie de la coulée verte, le bois des Planons et celui de Livry, les berges de la Noue et du lac. « La Buissonnière est un moment important dans la vie de notre club qui fêtera cette année son 40<sup>ème</sup> anniversaire, précise Johnny Triquet, président de VLP Athlétisme. Nous voulons organiser un rendez-vous festif et intergénérationnel, un grand événement sportif et populaire qui permette de découvrir la pratique de la course nature, en plein essor depuis quelques années. »

Une plaquette de présentation avec un bulletin d'inscription est disponible aux accueils municipaux ou auprès du club. Autre façon de s'inscrire et de s'informer : [www.labuissonniere-vlp.fr](http://www.labuissonniere-vlp.fr) et [contact@labuissonniere-vlp.fr](mailto:contact@labuissonniere-vlp.fr) ou 07 81 02 00 94.

**Important : une partie des droits d'inscriptions sera reversée à l'association Laurette Fugain.**



## "Parler aux ados pour qu'ils écoutent"

**L'Université de Parents met en place 5 ateliers de communication.**

Pour les parents en proie à des difficultés avec leurs enfants adolescents, pour celles et ceux qui se sont dit un jour : « Il doit bien y avoir une autre façon de communiquer... », Claire Delval animera 5 ateliers à l'Arcature.

Dates : les vendredis 7 février, 7 et 21 mars, 4 avril et 16 mai, de 20h00 à 22h30.

Ateliers gratuits, mais inscriptions indispensables au 01 64 71 51 46.

Attention : nombre de places limité.



## Soirée bretonne du Comité des Fêtes

**Samedi 15 mars à 20h30 à la Buissonnière. Chants, danses, restauration.**

Le Comité des Fêtes met l'Armorique à l'honneur lors de cette soirée festive. Au programme : des chants de marins interprétés par l'ensemble pénivauxois *Les Marins de la Noue*, ainsi que le fest noz du groupe *Andorin*, qui entraînera le public dans la danse.



**Restauration traditionnelle :** galettes, crêpes, cidre, jus de pomme. **Tarifs :** 6 € sur réservation, 8 € sur place. **Gratuit jusqu'à 14 ans.** Renseignements : 01 64 10 46 94.

## Les Carnets du Sous-sol, en anglais surtitré

**Gérald Garutti, directeur de la compagnie C(h)aracteres, et le jeune acteur anglais Harry Lloyd (vu dans la série Game Thrones), s'associent pour présenter un spectacle adapté de l'œuvre de Dostoïevski. En anglais avec des surtitres en français.**

Le spectacle est le monologue d'un homme volontairement reclus de la société. Terrifié par le monde réel, tout en le méprisant viscéralement, il décline la philosophie qu'il a développée sous terre, expliquant pourquoi il est naturel et essentiel d'agir comme il le fait. Il raconte des histoires de la "Surface", issues du temps où il vivait avec les autres. Et nous commençons à comprendre à la fois la folie et la plainte de cet homme tourmenté, tandis qu'il s'autodétruit délibérément.

**Lundi 10 février à la Ferme des Jeux, sous les gradins de la Grange. Deux représentations, à 19h00 et 21h00. Tarifs : 12€ et 10€.**

## En ville en bref

**Salon des salariés : formation et reconversion professionnelle.** La Mission Emploi Insertion Melun Val de Seine organise sa quatrième édition à La Rochette, vendredi 7 février de 12h00 à 19h00, au H Center, Centre d'affaires, ZA Bel Air, 11 rue Benjamin Franklin.

**De Hair Lyne à Hair du Temps.** Le salon de coiffure de la rue du Rû-de-Vaux change de propriétaire et de nom. Hair Lyne remercie sa clientèle pour sa fidélité depuis 17 ans. C'est désormais Hair du Temps qui vous accueillera, à partir du 28 janvier, après un "relooking" de l'établissement.

**Espace de parole Alzheimer.** 8 février, 8 mars, 12 avril de 9h00 à 10h30, sur le thème : *Aide pour les malades Alzheimer.* Maison Jean XXIII, 27 rue Edmond Michelet, Melun. Renseignements au 01 64 52 24 48.

**Dédicace à l'Arcature.** Céline Letournel dédicacera son livre, *Les Pas perdus*, édité chez Prem'Edit 77, samedi 8 février à partir de 15h30, à la bibliothèque municipale de l'Arcature.

**Le Journal de Blumka, au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux.** Une représentation de 35 minutes pour enfants et parents, dimanche 2 mars à 15h00, au tarif unique de 5 € (gratuit pour les moins de 5 ans). Mise en scène d'Aude Macé, avec Elsa Saladin. Adaptation française du Journal de Blumka d'Iwona Chmielenska. Renseignements : <http://etoile-et-compagnie.tumblr.com>

## ECOUTER POUR MIEUX COMPRENDRE

Mademoiselle, Madame, Monsieur,

Depuis plusieurs mois l'équipe d'« un nouvel élan pour Vaux le pénil » rencontre les pénivauxois.

C'est une étape importante pour l'écoute et l'échange ; c'est l'occasion pour les habitants de comprendre qu'il existe une vie démocratique dans la ville avec une équipe d'opposition qui se bat pour eux et au faite des dossiers ; notamment sur les thèmes suivants :

- **l'économie, la sécurité des biens et des personnes,**

- **les finances publiques**

- **les services a la personne, des nouvelles technologies**

- **l'environnement, l'emploi**

- **l'accueil des habitants dans les services municipaux**

- **la petite enfance, la jeunesse**

- **le commerce local**

- **le sport et de la culture**

Nous disons également la vérité sur une gouvernance municipale fatiguée car trop longue et sans véritable conviction.

Cette **initiative** s'inscrit dans une démarche ouverte, afin de **comprendre** les attentes de chacun et d'éviter que les **pénivauxois** quittent la ville.

Vaux le pénil n'est pas a l'image de ce qu'elle peut prétendre, d'une ville ou il ferait bon vivre.

Bien cordialement

« UN NOUVEL ELAN POUR VAUX LE PENIL »

## Prenons date...!!!

Nous profitons de ces dernières opportunités de nous adresser à vous, pour vous faire part de notre décision de ne pas participer aux prochaines élections municipales.

Nous considérons en effet que l'activité professionnelle de notre président de groupe serait incompatible avec la disponibilité qu'implique la fonction de Maire, et ainsi avec la bonne gestion de notre commune.

Nous tenons à remercier les Pénivauxois et les Pénivauxois qui nous ont soutenus dans nos interventions et informés régulièrement de leurs préoccupations.

Nous aurions aimé instaurer, pour Vaux le Pénil, une **véritable équipe d'intérêt communal**. Mais le syndicalisme politique, le sectarisme, les destins personnels ou les égos font que cet esprit d'équipe apparaît, de fait, malheureusement impossible.

Nous avons toujours essayé de répondre de manière pragmatique et constructive, bien que cantonnés dans notre rôle d'opposition. Notre Maire nous a souvent rétorqué :

**"... je prends date et espère que vous aurez raison !!! ..."**

Et force est de constater que sur différents dossiers, la majorité actuelle a bien souvent **semé le trouble** par ses prises de position concernant : le nouvel Hôpital, l'affaire Unifergie, l'absurde plan de circulation de notre ville, le contournement de Melun qui impacte directement notre commune, etc...

Finalement, la voix de notre groupe était la plus crédible et in fine la bonne au vu des résultats ; mais comme le disait Montaigne :

**"... Il est besoin que le peuple ignore beaucoup de choses vraies et en croie beaucoup de fausses..."**

Comme notre Maire, nous "prenons donc date" pour l'avenir, et comme il l'appelait lors de ses vœux à la population : **"Rêvez !!!"**

L'équipe de **Vaux-Ensemble !**  
vaux-ensemble.com

**En raison de la proximité de l'élection municipale du 23 mars 2014, la majorité municipale a décidé de suspendre la publication de cette tribune jusqu'à la fin de la campagne électorale.**

## État civil

### Naissances

#### Novembre 2013

- Lokman, Calam BOUNABI né le 6 janvier 2014
- Rawène, Belqis, Délya AKREMI née le 10 janvier 2014
- Mattéo PERRIER GANGNANT né le 11 janvier 2014
- Éline, Mahé, Loane CAPEL née le 12 janvier 2014
- Manel HAKKOU MIRAS né le 15 janvier 2014
- Léo LECOQ QUONIAM né le 17 janvier 2014

### Décès

#### Décembre 2013

- M<sup>me</sup> Jeannine, Henriette, Marie FERRARO veuve BOUYERON décédée le 21 décembre 2013
- M. René, Marcel FERAUGE décédé le 26 décembre 2013

#### Janvier 2014

- M<sup>me</sup> Françoise, Élisabeth, Dominique MOURLON épouse SUIRE décédée le 1<sup>er</sup> janvier 2014
- M<sup>me</sup> Chafia CHACHOUA épouse ARINI décédée le 2 janvier 2014
- M. Julien, François, Joseph CHEYLAN décédé le 10 janvier 2014

### AU "TOP" DE L'ARCATURE BIBLIOTHÈQUE

Romans pour ados : les coups de cœur des bibliothécaires.

- *Nos étoiles contraires*, de John Green, chez Gallimard. Un livre pour ados sur le cancer ? Lugubre, direz-vous... Eh bien détrompez-vous. Évidemment on pleure, mais surtout on rit ! Plus qu'une simple histoire de deux amoureux malades, il s'agit d'une lumineuse ode au courage. À lire absolument.
- *La décision*, d'Irène Pandazopoulos, chez Gallimard. Un roman bouleversant, où l'on aborde un sujet rarement traité : le déni de grossesse. C'est fort, c'est prenant. Vous n'en ressortirez pas indemne.

➤ *La liste*, de Siobhan Vivian, chez Nathan. Huit jeunes filles sont désignées sur une liste comme étant les plus jolies ou les plus moches de leur classe. À travers leurs histoires, on touche à leurs joies, leurs déchirures, leurs vies d'ados avec les difficultés quotidiennes. Être la plus jolie ne rend pas obligatoirement heureuse...

➤ *Cruelles*, de Cat Clarke, chez Robert Laffont. Une classe dévastée par la mort étrange de l'élève la plus populaire. Un groupe d'amies rongées par le remord et la culpabilité... Comment rivalités et jalousies ont-ils pu dégénérer à ce point ? Un roman intense et troublant qui lève le voile sur des non-dits propres aux vies très secrètes des lycéens.

## PERMANENCES DES ÉLUS

Les mardis soirs en mairie de 17h00 à 18h30

**4 février :** Jean-Louis Masson, maire adjoint chargé des Transports et des Déplacements quotidiens.

**11 février :** Corine Magnifico, maire adjointe chargée des Sports.

**4 mars :** Alain Taffoureau, maire adjoint chargé des Travaux et de la Circulation.

**11 mars :** Colette Llech, maire adjointe chargée des Solidarités, de l'Insertion et de l'Accessibilité handicapés.

**18 mars :** Anselme Malmassari, maire adjoint chargé des Finances.

Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, reçoit les Pénivauxois le samedi en mairie sur rendez-vous. Merci de contacter Martine Busato au 01 64 71 51 02 ou martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr.

## RECENSEMENT DE L'INSEE

**Du 16 janvier au 22 février**

Trois agents recenseurs de la Mairie passent aux domiciles de 8% des Pénivauxois constituant l'échantillon démographique de l'enquête. Merci de leur réserver un bon accueil. Renseignements : 01 64 71 51 00

## MUSIQUE

**Samedi 1<sup>er</sup> février à 20h45**  
**Beethoven : 6<sup>ème</sup> Symphonie dite La Pastorale**

**La Ferme des Jeux**

**Orchestre Melun Val de Seine, dirigé par Jean-Michel Despin**



La nature et sa puissance, thème romantique par excellence. Tout juste remis de l'échec de *Fidelio*, Beethoven compose simultanément, entre 1805 et 1808, deux de ses œuvres majeures : la *Cinquième* et la *Sixième symphonie*. « *Expression du sentiment plutôt que peinture* », comme le précise le compositeur, *La Pastorale* est une symphonie "à programme", dont chaque mouvement illustre un épisode particulier de la vie à la campagne. La douceur et la joie du début contrastent avec le déchaînement de l'orage, suivi d'un retour au calme. Renseignements : 01 64 52 10 95 et [www.melunvaldeseine.fr](http://www.melunvaldeseine.fr)

## ÉVÈNEMENT

**Samedi 1<sup>er</sup> février de 13h00 à 18h00**  
**Forum des étudiants de Melun et Sénart**

**La Buissonnière** - Renseignements : 01 64 41 94 39



**Mercredi 5 février à 19h00**

**Conférence (Cycle : Une autre histoire de l'héroïsme) : Les Héros de la Destruction. Autour des Liaisons Dangereuses, le moment libertin (Laclos)**

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Par Gérald Garutti, directeur de la compagnie C(h)aracteres

Entrée libre sur réservation au 01 64 71 91 28

**Samedi 8 février de 8h30 à 13h00**

**Don du Sang**

Préau de l'école Beuve et Gantier - Renseignements : 01 60 68 72 52

**Samedi 8 février à 20h00**

**Super loto du FC Vaux / La Rochette**

La Buissonnière

Nombreux lots à gagner : TV écran plat, multimédia, articles sportifs, de jardinage, etc.

Buvette et restauration sur place. Réservation et renseignements : 06 08 70 47 60

## JEUNE PUBLIC

**Samedi 8 février à 17h00**  
**L'Ennemi**

**La Ferme des Jeux**

**Par la compagnie Art Tout Chaud**

*La guerre, hier ou aujourd'hui. Toujours sans dentelles. Retranché dans un trou, un soldat a dans son angle de tir l'axe du mal : l'ennemi. Tel que la propagande l'a construit dans son esprit. Cet ennemi, il va le débusquer, le découvrir... et s'étonner des ressemblances qui malgré eux les rassemblent. Ennemis de tous les pays, unissez-vous...* À partir de l'album de David Cali et Serge Bloch (éditions Sarbacane), Hervé Germain et Luc Kienzel ont conçu une œuvre drolatique au contenu fort. Jouant sur différents espaces scéniques, affublant parfois leurs personnages d'un masque ou d'un nez rouge, ils interrogent le spectateur, enfant ou adulte, sur le rapport à l'Autre. Et de conclure : quelle énorme bêtise, la guerre, comme l'écrivait Prévert avec un autre mot... **Pour tout public à partir de 6 ans** - Renseignements : 01 64 71 91 28



## BALLET FILMÉ

**Dimanche 9 février à 16h00**  
**Giselle**

**Cinéma de la Ferme des Jeux**

Créé en 1841, ce ballet romantique en deux actes d'Adolphe Adam est présenté dans sa version filmée au Royal Opera House de Londres. Renseignements : 01 64 71 91 28



## CINÉ-CLUB

**Lundi 10 février à 20h45**

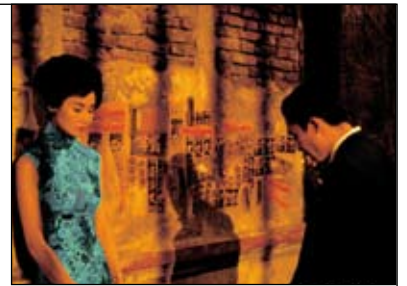
**In the Mood for Love**

**Cinéma de la Ferme des Jeux**

**Cycle "Le mélo dans tous ses états"**

**2000/Hong-Kong/1h38**

**Un film de Wong Kar-Wai, avec Maggie Cheung et Tony Leung Chiu-Wai, ...**



Hong-Kong, 1962. Vivant dans le même immeuble, un homme et une femme se rendent compte que leurs conjoints sont amants. Cette découverte les rapproche. Jusqu'à quel point ? Magnifiquement interprétée, résolument romantique et maniériste, cette oeuvre a été notamment récompensée du César du meilleur film étranger. Renseignements : 01 64 71 91 20

## MARIONNETTES/ARTS NUMÉRIQUES

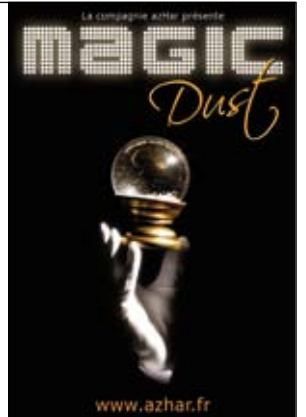
**Vendredi 14 février à 20h45**

**Magic Dust**

**La Ferme des Jeux**

**Par la compagnie azHar**

Zéphir et Olga, le balayeur et la diva, que pensez-vous qu'il arriva ? L'amour bien sûr, improbable et libérateur, entre deux êtres dissemblables se découvrant faits l'un pour l'autre. Cette union leur apportera l'épanouissement personnel qui leur faisait défaut. Au-delà d'un conte charmant, Jean-Marie Ginoux nous interroge sur nos existences : et s'il n'était jamais trop tard pour réaliser ses rêves ?



Ce spectacle de marionnettes à taille humaine, où intervient aussi un acteur, a pour décors des images numériques et des dessins projetés sur écran. Cependant, les prouesses technologiques ne prennent jamais le dessus sur le jeu théâtral. Le public est entraîné dans un monde enchanteur, saupoudré de « poussière magique ». Un spectacle poétique, visuel et numérique, à voir en famille. Renseignements : 01 64 71 91 28

**Samedi 15 février à 20h30**

**Concours de belote de la FNACA**

Maison des Associations - Renseignements : 01 60 68 52 83

**Dimanche 16 février à 13h30**

**Loto de LSR Vaux**

Salle Beuve et Gantier - Renseignements : 01 64 52 57 78

**Dimanche 23 février à 13h30**

**Après-midi dansant de LSR Vaux**

Maison des Associations - Inscriptions et renseignements : 01 64 52 57 78

**Dimanche 2 mars à 14h00 (ouverture des portes à 11h00)**

**Super Loto des Lions Clubs**

La Buissonnière - Nombreux lots : une voiture, un voyage, TV écrans plats, matériel Hi-fi, etc. Restauration sur place - Cartons à partir de 5 € ; les bénéficiaires sont affectés prioritairement en faveur de l'enfance handicapée. Réservations au 06 07 53 61 18 ou [emmanuel@decaudin.fr](mailto:emmanuel@decaudin.fr)

## THÉÂTRE

**Vendredi 7 mars à 20h45**

**L'Avare**

**La Ferme des Jeux**

**Par la compagnie Les Moutons Noirs**

L'Avare, sa cassette, on connaît. Mais la compagnie des Moutons Noirs jette un éclairage nouveau sur l'œuvre de Molière, tout en restant fidèle à l'esprit du texte. Cloîtré dans sa maison de retraite, boudé par ses enfants, un Harpagon contemporain se rappelle la folle journée où disparut son trésor... Vieillesse et folie sont au cœur de l'intrigue, autant que l'argent et son obsession. Renseignements : 01 64 71 91 28



**Reflots**  
 Le magazine de l'information municipale - Février 2014



**Le magazine de l'information municipale :**  
 01 64 71 51 00 / [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

**Directeur de publication :** Dominique

Gastrein / **Rédacteur en chef :** Gilles Baudin / **Comité de rédaction :** Fabrice Boulard, François Leconte et Yann Linard / **Conception, maquette :** Aurélie Robin / **Impression :** Imprimerie MM - 01 64 10 46 46. ©Photos : service Communication, Mathieu Regnault, Ludo Leleu, Johan Persson, Compagnie azHar, Olivia Grenez, Dmytro Tolokonov, RoCe, Fotolia.com, Bernard Hup, DR. Ce magazine est imprimé en 4 900 exemplaires sur papier recyclé.

**Pour nous contacter :** [communication@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:communication@mairie-vaux-le-penil.fr)